



**EC-Declaration of Conformity (No: ST-VS 2016-E-041)**

[EN]

**Product model/product:**

F.01U.169.468	DVR-630-08A	630 SERIES DVR 8CH BASE UNIT
F.01U.169.441	DVR-630-16A	630 SERIES DVR 16CH BASE UNIT
F.01U.169.442	DVR-650-08A	650 SERIES DVR DVD 8CH BASE UNIT
F.01U.169.443	DVR-650-16A	650 SERIES DVR DVD 16CH BASE UNIT

**Name and address of the manufacturer or his authorised representative:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
NL-5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

**This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.**

**The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:**

2014/30/EU (EMC)  
2014/35/EU (LVD)  
2011/65/EU (RoHS)

**References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:**

EN 55022:2010  
EN 50130-4:2011  
EN 61000-3-2:2006 /A1:2009 /A2:2009  
EN 61000-3-3:2008  
EN 60950-1:2006 /A11:2009 /A1:2010 /A12:2011 /AC:2011  
EN 50581:2012

**Signed for and on behalf of:** Eindhoven, April 2016

Vice President Business Unit,  
Koen Rommel



Representative of R&D manager,  
Willem Geurtzen





**ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ (№: ST-VS 2016-E-041)**

[BG]

**Модел на продукт/продукт:**

F.01U.169.468	DVR-630-08A	630 SERIES DVR 8CH BASE UNIT
F.01U.169.441	DVR-630-16A	630 SERIES DVR 16CH BASE UNIT
F.01U.169.442	DVR-650-08A	650 SERIES DVR DVD 8CH BASE UNIT
F.01U.169.443	DVR-650-16A	650 SERIES DVR DVD 16CH BASE UNIT

**Наименование и адрес на производителя или на неговия упълномощен представител:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
NL-5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

**Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя.**

**Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:**

2014/30/EU (EMC)  
2014/35/EU (LVD)  
2011/65/EU (RoHS)

**Позоваване на използваните хармонизирани стандарти, включително датата на стандарта, или позоваване на други технически спецификации, включително датата на спецификацията, по отношение на които се декларира съответствие:**

EN 55022:2010  
EN 50130-4:2011  
EN 61000-3-2:2006 /A1:2009 /A2:2009  
EN 61000-3-3:2008  
EN 60950-1:2006 /A11:2009 /A1:2010 /A12:2011 /AC:2011  
EN 50581:2012

**Подписано за и от името на:** Eindhoven, April 2016

Vice President Business Unit,  
Koen Rommel

Representative of R&D manager,  
Willem Geurtzen



**DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD (nº: ST-VS 2016-E-041)**

[ES]

**Modelo de producto/producto:**

F.01U.169.468	DVR-630-08A	630 SERIES DVR 8CH BASE UNIT
F.01U.169.441	DVR-630-16A	630 SERIES DVR 16CH BASE UNIT
F.01U.169.442	DVR-650-08A	650 SERIES DVR DVD 8CH BASE UNIT
F.01U.169.443	DVR-650-16A	650 SERIES DVR DVD 16CH BASE UNIT

**Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
NL-5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

**La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.**

**El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:**

2014/30/EU (EMC)  
2014/35/EU (LVD)  
2011/65/EU (RoHS)

**Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, incluidas las fechas de las normas, o referencias a las otras especificaciones técnicas, incluidas las fechas de las especificaciones, respecto a las cuales se declara la conformidad:**

EN 55022:2010  
EN 50130-4:2011  
EN 61000-3-2:2006 /A1:2009 /A2:2009  
EN 61000-3-3:2008  
EN 60950-1:2006 /A11:2009 /A1:2010 /A12:2011 /AC:2011  
EN 50581:2012

**Firmado en nombre de:** Eindhoven, April 2016

Vice President Business Unit,  
Koen Rommel

Representative of R&D manager,  
Willem Geurtzen



**EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (č. ST-VS 2016-E-041)**

[CS]

**Model výrobku/výrobek:**

F.01U.169.468	DVR-630-08A	630 SERIES DVR 8CH BASE UNIT
F.01U.169.441	DVR-630-16A	630 SERIES DVR 16CH BASE UNIT
F.01U.169.442	DVR-650-08A	650 SERIES DVR DVD 8CH BASE UNIT
F.01U.169.443	DVR-650-16A	650 SERIES DVR DVD 16CH BASE UNIT

**Jméno a adresa výrobce nebo jeho zplnomocněného zástupce:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
NL-5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

**Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.**

**Výše popsany předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:**

2014/30/EU (EMC)  
2014/35/EU (LVD)  
2011/65/EU (RoHS)

**Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, včetně data normy, nebo na jiné technické specifikace, včetně data specifikací, na jejichž základě se shoda prohlašuje:**

EN 55022:2010  
EN 50130-4:2011  
EN 61000-3-2:2006 /A1:2009 /A2:2009  
EN 61000-3-3:2008  
EN 60950-1:2006 /A11:2009 /A1:2010 /A12:2011 /AC:2011  
EN 50581:2012

**Podepsáno za a jménem:** Eindhoven, April 2016

Vice President Business Unit,  
Koen Rommel

Representative of R&D manager,  
Willem Geurtzen



**EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING (Nr. ST-VS 2016-E-041)**

[DA]

**Produktmodel/produkt:**

F.01U.169.468	DVR-630-08A	630 SERIES DVR 8CH BASE UNIT
F.01U.169.441	DVR-630-16A	630 SERIES DVR 16CH BASE UNIT
F.01U.169.442	DVR-650-08A	650 SERIES DVR DVD 8CH BASE UNIT
F.01U.169.443	DVR-650-16A	650 SERIES DVR DVD 16CH BASE UNIT

**Navn og adresse på fabrikanten eller dennes bemyndigede repræsentant:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
NL-5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

**Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar.**

**Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:**

2014/30/EU (EMC)  
2014/35/EU (LVD)  
2011/65/EU (RoHS)

**Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder, herunder standardens dato, eller referencer til de andre tekniske specifikationer, herunder specifikationens dato, som der erklæres overensstemmelse med:**

EN 55022:2010  
EN 50130-4:2011  
EN 61000-3-2:2006 /A1:2009 /A2:2009  
EN 61000-3-3:2008  
EN 60950-1:2006 /A11:2009 /A1:2010 /A12:2011 /AC:2011  
EN 50581:2012

**Underskrevet for og på vegne af:** Eindhoven, April 2016

Vice President Business Unit,  
Koen Rommel

Representative of R&D manager,  
Willem Geurtzen



**EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG (Nr. ST-VS 2016-E-041)**

[DE]

**Produktmodell/Produkt:**

F.01U.169.468	DVR-630-08A	630 SERIES DVR 8CH BASE UNIT
F.01U.169.441	DVR-630-16A	630 SERIES DVR 16CH BASE UNIT
F.01U.169.442	DVR-650-08A	650 SERIES DVR DVD 8CH BASE UNIT
F.01U.169.443	DVR-650-16A	650 SERIES DVR DVD 16CH BASE UNIT

**Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
NL-5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.**

**Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:**

2014/30/EU (EMC)  
2014/35/EU (LVD)  
2011/65/EU (RoHS)

**Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, einschließlich des Datums der Norm, oder Angabe anderer technischer Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird, einschließlich des Datums der Spezifikation:**

EN 55022:2010  
EN 50130-4:2011  
EN 61000-3-2:2006 /A1:2009 /A2:2009  
EN 61000-3-3:2008  
EN 60950-1:2006 /A11:2009 /A1:2010 /A12:2011 /AC:2011  
EN 50581:2012

**Unterzeichnet für und im Namen von:** Eindhoven, April 2016

Vice President Business Unit,  
Koen Rommel

Representative of R&D manager,  
Willem Geurtzen



**ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON (nr: ST-VS 2016-E-041)**

[ET]

**Toote mudel/toode:**

F.01U.169.468	DVR-630-08A	630 SERIES DVR 8CH BASE UNIT
F.01U.169.441	DVR-630-16A	630 SERIES DVR 16CH BASE UNIT
F.01U.169.442	DVR-650-08A	650 SERIES DVR DVD 8CH BASE UNIT
F.01U.169.443	DVR-650-16A	650 SERIES DVR DVD 16CH BASE UNIT

**Tootja või tema volitatud esindaja nimi ja aadress:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
NL-5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

**Käesolev vastavausdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.**

**Eelkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega:**

2014/30/EU (EMC)  
2014/35/EU (LVD)  
2011/65/EU (RoHS)

**Viited kasutatud harmoneeritud standarditele (sh standardite kinnitamise kuupäev) või viited muudele tehnilistele spetsifikatsioonidele (sh tehniliste spetsifikatsioonide kinnitamise kuupäev), millele vastavust deklareeritakse:**

EN 55022:2010  
EN 50130-4:2011  
EN 61000-3-2:2006 /A1:2009 /A2:2009  
EN 61000-3-3:2008  
EN 60950-1:2006 /A11:2009 /A1:2010 /A12:2011 /AC:2011  
EN 50581:2012

**Alla kirjutanud (kelle poolt/nimel):** Eindhoven, April 2016

Vice President Business Unit,  
Koen Rommel

Representative of R&D manager,  
Willem Geurtzen



**ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ (αριθ. ST-VS 2016-E-041)**

[EL]

**Μοντέλο προϊόντος / Προϊόν:**

F.01U.169.468	DVR-630-08A	630 SERIES DVR 8CH BASE UNIT
F.01U.169.441	DVR-630-16A	630 SERIES DVR 16CH BASE UNIT
F.01U.169.442	DVR-650-08A	650 SERIES DVR DVD 8CH BASE UNIT
F.01U.169.443	DVR-650-16A	650 SERIES DVR DVD 16CH BASE UNIT

**Επωνυμία και διεύθυνση του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
NL-5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

**Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.**

**Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:**

2014/30/EU (EMC)  
2014/35/EU (LVD)  
2011/65/EU (RoHS)

**Μνεία των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιήθηκαν, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας του προτύπου, ή μνεία των λοιπών τεχνικών προδιαγραφών, συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας της προδιαγραφής, σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:**

EN 55022:2010  
EN 50130-4:2011  
EN 61000-3-2:2006 /A1:2009 /A2:2009  
EN 61000-3-3:2008  
EN 60950-1:2006 /A11:2009 /A1:2010 /A12:2011 /AC:2011  
EN 50581:2012

**Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος:** Eindhoven, April 2016

Vice President Business Unit,  
Koen Rommel

Representative of R&D manager,  
Willem Geurtzen





**DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ (n°: ST-VS 2016-E-041)**

[FR]

**Modèle de produit/produit**

F.01U.169.468	DVR-630-08A	630 SERIES DVR 8CH BASE UNIT
F.01U.169.441	DVR-630-16A	630 SERIES DVR 16CH BASE UNIT
F.01U.169.442	DVR-650-08A	650 SERIES DVR DVD 8CH BASE UNIT
F.01U.169.443	DVR-650-16A	650 SERIES DVR DVD 16CH BASE UNIT

**Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
NL-5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

**La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.**

**L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:**

2014/30/EU (EMC)  
2014/35/EU (LVD)  
2011/65/EU (RoHS)

**Références des normes harmonisées pertinentes appliquées, y compris la date de celles-ci, ou des autres spécifications techniques, y compris la date de celles-ci, par rapport auxquelles la conformité est déclarée:**

EN 55022:2010  
EN 50130-4:2011  
EN 61000-3-2:2006 /A1:2009 /A2:2009  
EN 61000-3-3:2008  
EN 60950-1:2006 /A11:2009 /A1:2010 /A12:2011 /AC:2011  
EN 50581:2012

**Signé par et au nom de:** Eindhoven, April 2016

Vice President Business Unit,  
Koen Rommel

Representative of R&D manager,  
Willem Geurtzen



**EU IZJAVA O SUKLADNOSTI (br. ST-VS 2016-E-041)**

[HR]

**Uzorak proizvoda/proizvod:**

F.01U.169.468	DVR-630-08A	630 SERIES DVR 8CH BASE UNIT
F.01U.169.441	DVR-630-16A	630 SERIES DVR 16CH BASE UNIT
F.01U.169.442	DVR-650-08A	650 SERIES DVR DVD 8CH BASE UNIT
F.01U.169.443	DVR-650-16A	650 SERIES DVR DVD 16CH BASE UNIT

**Ime i adresa proizvođača ili njegovog ovlaštenog zastupnika:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
NL-5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

**Za izdavanje EU izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač.**

**Predmet navedene izjave u skladu je s mjerodavnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:**

2014/30/EU (EMC)  
2014/35/EU (LVD)  
2011/65/EU (RoHS)

**Upućivanja na relevantne primijenjene usklađene norme, uključujući datum norme, ili upućivanja na druge tehničke specifikacije, uključujući datum specifikacije, u vezi s kojima se izjavljuje sukladnost:**

EN 55022:2010  
EN 50130-4:2011  
EN 61000-3-2:2006 /A1:2009 /A2:2009  
EN 61000-3-3:2008  
EN 60950-1:2006 /A11:2009 /A1:2010 /A12:2011 /AC:2011  
EN 50581:2012

**Potpisano za i u ime:** Eindhoven, April 2016

Vice President Business Unit,  
Koen Rommel

Representative of R&D manager,  
Willem Geurtzen



**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (N. ST-VS 2016-E-041)**

[IT]

**Modello di prodotto/prodotto:**

F.01U.169.468	DVR-630-08A	630 SERIES DVR 8CH BASE UNIT
F.01U.169.441	DVR-630-16A	630 SERIES DVR 16CH BASE UNIT
F.01U.169.442	DVR-650-08A	650 SERIES DVR DVD 8CH BASE UNIT
F.01U.169.443	DVR-650-16A	650 SERIES DVR DVD 16CH BASE UNIT

**Nome e indirizzo del fabbricante o del suo rappresentante autorizzato:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
NL-5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

**La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.**

**L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:**

2014/30/EU (EMC)  
2014/35/EU (LVD)  
2011/65/EU (RoHS)

**Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate, compresa la data delle norme, o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità, compresa la data delle specifiche:**

EN 55022:2010  
EN 50130-4:2011  
EN 61000-3-2:2006 /A1:2009 /A2:2009  
EN 61000-3-3:2008  
EN 60950-1:2006 /A11:2009 /A1:2010 /A12:2011 /AC:2011  
EN 50581:2012

**Firmato a nome e per conto di:** Eindhoven, April 2016

Vice President Business Unit,  
Koen Rommel

Representative of R&D manager,  
Willem Geurtzen



**ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA (Nr. ST-VS 2016-E-041)**

[LV]

**Produkta modelis / produkts:**

F.01U.169.468	DVR-630-08A	630 SERIES DVR 8CH BASE UNIT
F.01U.169.441	DVR-630-16A	630 SERIES DVR 16CH BASE UNIT
F.01U.169.442	DVR-650-08A	650 SERIES DVR DVD 8CH BASE UNIT
F.01U.169.443	DVR-650-16A	650 SERIES DVR DVD 16CH BASE UNIT

**Ražotāja vai viņa pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
NL-5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

**Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību.**

**Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savienības saskaņošanas tiesību aktam:**

2014/30/EU (EMC)  
2014/35/EU (LVD)  
2011/65/EU (RoHS)

**Atsauces uz attiecīgajiem izmantotajiem standartiem, norādot standarta datumu, vai atsauces uz citām tehniskām specifikācijām, norādot specifikācijas datumu, ar kuru saistīta atbilstības deklarēšana:**

EN 55022:2010  
EN 50130-4:2011  
EN 61000-3-2:2006 /A1:2009 /A2:2009  
EN 61000-3-3:2008  
EN 60950-1:2006 /A11:2009 /A1:2010 /A12:2011 /AC:2011  
EN 50581:2012

**Parakstīts šādas personas vārdā:** Eindhoven, April 2016

Vice President Business Unit,  
Koen Rommel

Representative of R&D manager,  
Willem Geurtzen



**ES ATITIKTIES DEKLARACIJA (Nr. ST-VS 2016-E-041)**

[LT]

**Gaminio modelis / gaminys:**

F.01U.169.468	DVR-630-08A	630 SERIES DVR 8CH BASE UNIT
F.01U.169.441	DVR-630-16A	630 SERIES DVR 16CH BASE UNIT
F.01U.169.442	DVR-650-08A	650 SERIES DVR DVD 8CH BASE UNIT
F.01U.169.443	DVR-650-16A	650 SERIES DVR DVD 16CH BASE UNIT

**Gamintojo arba jo įgaliotojo atstovo pavadinimas ir adresas:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
NL-5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

**Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.**

**Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus:**

2014/30/EU (EMC)  
2014/35/EU (LVD)  
2011/65/EU (RoHS)

**Susijusių taikytų darnųjų standartų nuorodos (įskaitant standarto datą) arba kitų techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos (įskaitant specifikacijos datą)**

EN 55022:2010  
EN 50130-4:2011  
EN 61000-3-2:2006 /A1:2009 /A2:2009  
EN 61000-3-3:2008  
EN 60950-1:2006 /A11:2009 /A1:2010 /A12:2011 /AC:2011  
EN 50581:2012

**Už ką ir kieno vardu pasirašyta:** Eindhoven, April 2016

Vice President Business Unit,  
Koen Rommel

Representative of R&D manager,  
Willem Geurtzen



**(ST-VS 2016-E-041 sz.) EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**

[HU]

**Termékmodell/termék:**

F.01U.169.468	DVR-630-08A	630 SERIES DVR 8CH BASE UNIT
F.01U.169.441	DVR-630-16A	630 SERIES DVR 16CH BASE UNIT
F.01U.169.442	DVR-650-08A	650 SERIES DVR DVD 8CH BASE UNIT
F.01U.169.443	DVR-650-16A	650 SERIES DVR DVD 16CH BASE UNIT

**A gyártó vagy meghatalmazott képviselőjének neve és címe:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
NL-5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

**Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.**

**A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:**

2014/30/EU (EMC)  
2014/35/EU (LVD)  
2011/65/EU (RoHS)

**Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy azokra az egyéb műszaki leírásokra való hivatkozások, amelyekkel kapcsolatban megfelelőségi nyilatkozatot tettek, az adott szabvány/specifikáció kiadási dátumának megadása mellett:**

EN 55022:2010  
EN 50130-4:2011  
EN 61000-3-2:2006 /A1:2009 /A2:2009  
EN 61000-3-3:2008  
EN 60950-1:2006 /A11:2009 /A1:2010 /A12:2011 /AC:2011  
EN 50581:2012

**A nyilatkozatot a következő gyártó nevében és megbízásából írták alá:** Eindhoven, April 2016

Vice President Business Unit,  
Koen Rommel

Representative of R&D manager,  
Willem Geurtzen



**DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE (Nru: ST-VS 2016-E-041)**

[MT]

**Il-prodott:**

F.01U.169.468	DVR-630-08A	630 SERIES DVR 8CH BASE UNIT
F.01U.169.441	DVR-630-16A	630 SERIES DVR 16CH BASE UNIT
F.01U.169.442	DVR-650-08A	650 SERIES DVR DVD 8CH BASE UNIT
F.01U.169.443	DVR-650-16A	650 SERIES DVR DVD 16CH BASE UNIT

**L-isem u l-indirizz tal-manifattur jew tar-rappreżentant awtorizzat tiegħu:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
NL-5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

**Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinħareg taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.**

**L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-leġislazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni:**

2014/30/EU (EMC)  
2014/35/EU (LVD)  
2011/65/EU (RoHS)

**Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntużaw, inkluża d-data tal-istandard, jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħra, inkluża d-data tal-ispeċifikazzjoni, li b'relazzjoni għalihom tkun qed tiġi ddikjarata l-konformità:**

EN 55022:2010  
EN 50130-4:2011  
EN 61000-3-2:2006 /A1:2009 /A2:2009  
EN 61000-3-3:2008  
EN 60950-1:2006 /A11:2009 /A1:2010 /A12:2011 /AC:2011  
EN 50581:2012

**Iffirmat għal u f'isem:** Eindhoven, April 2016

Vice President Business Unit,  
Koen Rommel

Representative of R&D manager,  
Willem Geurtzen



**EU-CONFORMITEITSVERKLARING (Nr. ST-VS 2016-E-041)**

[NL]

**Product:**

F.01U.169.468	DVR-630-08A	630 SERIES DVR 8CH BASE UNIT
F.01U.169.441	DVR-630-16A	630 SERIES DVR 16CH BASE UNIT
F.01U.169.442	DVR-650-08A	650 SERIES DVR DVD 8CH BASE UNIT
F.01U.169.443	DVR-650-16A	650 SERIES DVR DVD 16CH BASE UNIT

**Naam en adres van de fabrikant of zijn gemachtigde:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
NL-5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

**Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.**

**Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:**

2014/30/EU (EMC)  
2014/35/EU (LVD)  
2011/65/EU (RoHS)

**Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen, met inbegrip van de datum van de norm, of van de andere technische specificaties, met inbegrip van de datum van de specificatie, waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft:**

EN 55022:2010  
EN 50130-4:2011  
EN 61000-3-2:2006 /A1:2009 /A2:2009  
EN 61000-3-3:2008  
EN 60950-1:2006 /A11:2009 /A1:2010 /A12:2011 /AC:2011  
EN 50581:2012

**Ondertekend voor en namens:** Eindhoven, April 2016

Vice President Business Unit,  
Koen Rommel

Representative of R&D manager,  
Willem Geurtzen





**DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (nr: ST-VS 2016-E-041)**

[PL]

**Model produktu/product:**

F.01U.169.468	DVR-630-08A	630 SERIES DVR 8CH BASE UNIT
F.01U.169.441	DVR-630-16A	630 SERIES DVR 16CH BASE UNIT
F.01U.169.442	DVR-650-08A	650 SERIES DVR DVD 8CH BASE UNIT
F.01U.169.443	DVR-650-16A	650 SERIES DVR DVD 16CH BASE UNIT

**Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
NL-5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

**Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.**

**Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:**

2014/30/EU (EMC)  
2014/35/EU (LVD)  
2011/65/EU (RoHS)

**Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:**

EN 55022:2010  
EN 50130-4:2011  
EN 61000-3-2:2006 /A1:2009 /A2:2009  
EN 61000-3-3:2008  
EN 60950-1:2006 /A11:2009 /A1:2010 /A12:2011 /AC:2011  
EN 50581:2012

**Podpisano w imieniu:** Eindhoven, April 2016

Vice President Business Unit,  
Koen Rommel

Representative of R&D manager,  
Willem Geurtzen



**DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE (N.º: ST-VS 2016-E-041)**

[PT]

**Modelo do produto/produto:**

F.01U.169.468	DVR-630-08A	630 SERIES DVR 8CH BASE UNIT
F.01U.169.441	DVR-630-16A	630 SERIES DVR 16CH BASE UNIT
F.01U.169.442	DVR-650-08A	650 SERIES DVR DVD 8CH BASE UNIT
F.01U.169.443	DVR-650-16A	650 SERIES DVR DVD 16CH BASE UNIT

**Nome e endereço do fabricante ou do respetivo mandatário:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
NL-5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

**A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.**

**O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:**

2014/30/EU (EMC)  
2014/35/EU (LVD)  
2011/65/EU (RoHS)

**Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas, incluindo a data da norma, ou às outras especificações técnicas, incluindo a data da especificação, em relação às quais é declarada a conformidade:**

EN 55022:2010  
EN 50130-4:2011  
EN 61000-3-2:2006 /A1:2009 /A2:2009  
EN 61000-3-3:2008  
EN 60950-1:2006 /A11:2009 /A1:2010 /A12:2011 /AC:2011  
EN 50581:2012

**Assinado por e em nome de:** Eindhoven, April 2016

Vice President Business Unit,  
Koen Rommel

Representative of R&D manager,  
Willem Geurtzen



**DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE (NR. ST-VS 2016-E-041)**

[RO]

**Modelul de produs/produsul:**

F.01U.169.468	DVR-630-08A	630 SERIES DVR 8CH BASE UNIT
F.01U.169.441	DVR-630-16A	630 SERIES DVR 16CH BASE UNIT
F.01U.169.442	DVR-650-08A	650 SERIES DVR DVD 8CH BASE UNIT
F.01U.169.443	DVR-650-16A	650 SERIES DVR DVD 16CH BASE UNIT

**Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
NL-5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

**Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.**

**Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:**

2014/30/EU (EMC)  
2014/35/EU (LVD)  
2011/65/EU (RoHS)

**Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite, inclusiv data standardului, sau trimiteri la celelalte specificații tehnice, inclusiv data specificațiilor, în legătură cu care se declară conformitatea:**

EN 55022:2010  
EN 50130-4:2011  
EN 61000-3-2:2006 /A1:2009 /A2:2009  
EN 61000-3-3:2008  
EN 60950-1:2006 /A11:2009 /A1:2010 /A12:2011 /AC:2011  
EN 50581:2012

**Semnat pentru și în numele:** Eindhoven, April 2016

Vice President Business Unit,  
Koen Rommel

Representative of R&D manager,  
Willem Geurtzen



**EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE (č. ST-VS 2016-E-041)**

[SK]

**Typ výrobku/výrobok:**

F.01U.169.468	DVR-630-08A	630 SERIES DVR 8CH BASE UNIT
F.01U.169.441	DVR-630-16A	630 SERIES DVR 16CH BASE UNIT
F.01U.169.442	DVR-650-08A	650 SERIES DVR DVD 8CH BASE UNIT
F.01U.169.443	DVR-650-16A	650 SERIES DVR DVD 16CH BASE UNIT

**Meno a adresa výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
NL-5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

**Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.**

**Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:**

2014/30/EU (EMC)  
2014/35/EU (LVD)  
2011/65/EU (RoHS)

**Odkazy na príslušné použité harmonizované normy vrátane dátumu normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie vrátane dátumu špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje:**

EN 55022:2010  
EN 50130-4:2011  
EN 61000-3-2:2006 /A1:2009 /A2:2009  
EN 61000-3-3:2008  
EN 60950-1:2006 /A11:2009 /A1:2010 /A12:2011 /AC:2011  
EN 50581:2012

**Podpísané za a v mene:** Eindhoven, April 2016

Vice President Business Unit,  
Koen Rommel

Representative of R&D manager,  
Willem Geurtzen



**IZJAVA EU O SKLADNOSTI (št. ST-VS 2016-E-041)**

[SL]

**Model proizvoda/proizvod:**

F.01U.169.468	DVR-630-08A	630 SERIES DVR 8CH BASE UNIT
F.01U.169.441	DVR-630-16A	630 SERIES DVR 16CH BASE UNIT
F.01U.169.442	DVR-650-08A	650 SERIES DVR DVD 8CH BASE UNIT
F.01U.169.443	DVR-650-16A	650 SERIES DVR DVD 16CH BASE UNIT

**Ime in naslov proizvajalca ali njegovega pooblaščenega zastopnika:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
NL-5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

**Ta izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca.**

**Predmet navedene izjave je v skladu z ustrežno zakonodajo Unije o harmonizaciji:**

2014/30/EU (EMC)  
2014/35/EU (LVD)  
2011/65/EU (RoHS)

**Sklicevanja na uporabljene harmonizirane standarde, vključno z datumom standarda, ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije, vključno z datumom specifikacije, v zvezi s katerimi je skladnost deklarirana:**

EN 55022:2010  
EN 50130-4:2011  
EN 61000-3-2:2006 /A1:2009 /A2:2009  
EN 61000-3-3:2008  
EN 60950-1:2006 /A11:2009 /A1:2010 /A12:2011 /AC:2011  
EN 50581:2012

**Podpisano za in v imenu:** Eindhoven, April 2016

Vice President Business Unit,  
Koen Rommel

Representative of R&D manager,  
Willem Geurtzen



**EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS (N:o ST-VS 2016-E-041)**

[FI]

**Tuotemalli/tuote:**

F.01U.169.468	DVR-630-08A	630 SERIES DVR 8CH BASE UNIT
F.01U.169.441	DVR-630-16A	630 SERIES DVR 16CH BASE UNIT
F.01U.169.442	DVR-650-08A	650 SERIES DVR DVD 8CH BASE UNIT
F.01U.169.443	DVR-650-16A	650 SERIES DVR DVD 16CH BASE UNIT

**Valmistajan tai sen valtuutetun edustajan nimi ja osoite:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
NL-5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

**Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.**

**Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen:**

2014/30/EU (EMC)  
2014/35/EU (LVD)  
2011/65/EU (RoHS)

**Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, sekä kyseisten standardien hyväksymispäivä tai viittaus muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu, sekä kyseisten eritelmien hyväksymispäivä:**

EN 55022:2010  
EN 50130-4:2011  
EN 61000-3-2:2006 /A1:2009 /A2:2009  
EN 61000-3-3:2008  
EN 60950-1:2006 /A11:2009 /A1:2010 /A12:2011 /AC:2011  
EN 50581:2012

**Seuraavan puolesta allekirjoittanut:** Eindhoven, April 2016

Vice President Business Unit,  
Koen Rommel

Representative of R&D manager,  
Willem Geurtzen



**EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (nr: ST-VS 2016-E-041)**

[SV]

**Produktmodell/produkt:**

F.01U.169.468	DVR-630-08A	630 SERIES DVR 8CH BASE UNIT
F.01U.169.441	DVR-630-16A	630 SERIES DVR 16CH BASE UNIT
F.01U.169.442	DVR-650-08A	650 SERIES DVR DVD 8CH BASE UNIT
F.01U.169.443	DVR-650-16A	650 SERIES DVR DVD 16CH BASE UNIT

**Namn på och adress till tillverkaren eller dennes representant:**

Bosch Security Systems B.V.  
Torenallee 49  
NL-5617 BA Eindhoven  
The Netherlands

**Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.**

**Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen:**

2014/30/EU (EMC)  
2014/35/EU (LVD)  
2011/65/EU (RoHS)

**Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder, inklusive datum för standarden, som använts eller hänvisningar till de andra tekniska specifikationer, inklusive datum för specifikationen, enligt vilka överensstämmelsen försäkras:**

EN 55022:2010  
EN 50130-4:2011  
EN 61000-3-2:2006 /A1:2009 /A2:2009  
EN 61000-3-3:2008  
EN 60950-1:2006 /A11:2009 /A1:2010 /A12:2011 /AC:2011  
EN 50581:2012

**Undertecknat för:** Eindhoven, April 2016

Vice President Business Unit,  
Koen Rommel

Representative of R&D manager,  
Willem Geurtzen

## Annex to CE Declaration of Conformity

Document No.: ST-VS 2016-E-041

Year of affixing the CE-mark: 2010

Material numbers of products related to declaration:

F.01U.169.468	DVR-630-08A	630 SERIES DVR 8CH BASE UNIT
F.01U.169.441	DVR-630-16A	630 SERIES DVR 16CH BASE UNIT
F.01U.169.442	DVR-650-08A	650 SERIES DVR DVD 8CH BASE UNIT
F.01U.169.443	DVR-650-16A	650 SERIES DVR DVD 16CH BASE UNIT

**Number(s) of test report(s) /date:**

Man EC Declaration of Conformity / December 2013